

Kortin numero Kortets nummer	Kortin voimassaoloaika Kortets giltighetstid	Haluttu palvelun kieli Önskat språk för tjänsten
Alaikäisen kortinhaltijan nimi Den minderåriga kortinnehavarens namn	Puhelinno Telefon nr	Henkilötunnus Personbeteckning
Alaikäisen jakeluosoite Den minderårigas utdelningsadress	Postinumero ja osoitetoimipaikka Postnummer och adresspostkontor	
Edunvalvojan nimi Intressebevakarens namn		Henkilötunnus Personbeteckning
Edunvalvojan nimi Intressebevakarens namn		Henkilötunnus Personbeteckning
Kortin Internet-käytössä tarvittavan salasanan 4 ensimmäistä numeroa/merkkiä, jotka kortinhaltija määrittelee itse (lopun 4 merkkiä toimitetaan rekisteröinnin jälkeen postitse kortinhaltijalle). De 4 första siffrorna/tecknen i lösenordet för nätanvändning ges av kortinnehavaren själv (de återstående 4 tecknen sänds efter registreringen till kortinnehavaren per post).		

Yllä mainittua korttia voidaan käyttää maksamiseen Internetissä, kun kortti on rekisteröity MasterCard SecureCode -palveluun ja kortinhaltija on saanut Internet-käytön mahdollistavan salasanan. Kortinhaltija saa kortillaan maksaa ostoksia ainoastaan sellaisille Internet-kauppiaille, jotka ovat mukana MasterCard SecureCode -palvelussa. Kauppiaan kuuluminen MasterCard SecureCode -palveluun on todennettavissa kauppiaan Internet-sivuilla olevan MasterCard SecureCode -kuvakkeen perusteella.

Ovan nämnda kort kan användas för betalning via Internet, när kortet har registrerats i MasterCard SecureCode-tjänsten och kortinnehavaren har fått lösenordet för betalning via Internet. Kortinnehavaren kan betala inköp bara i sådana internetbutiker som är anslutna till MasterCard SecureCode-tjänsten. Symbolen för MasterCard SecureCode visar när det är fråga om en sådan internetbutik.

Uusi salasana unohtuneen tai muuten vaihdettavan salasanan tilalle saadaan pyytämällä sitä Nordean konttorista. Jos tunnusluku joutuu väärin käsiin, on kortti suljettava välittömästi ilmoittamalla siitä pankkien sulkupalveluun: kotimaassa puh. (24h/vrk) 020 333 tai ulkomailta puh. (24h/vrk) +358 20 333 tai lähimpään Nordean konttoriin sen aukioloaikana. Kortin Internet-käyttö lopetetaan ilmoittamalla tästä kirjallisesti Nordean konttoriin.

Om kunden har glömt lösenordet eller annars vill byta det, kan han be om ett nytt på Nordeas kontor. Om kodalet förkommer eller blir stulet, skall kortet genast spärras med ett meddelanden till bankens spärrtjänst: i Finland tfn (dygnet runt) 020 333 eller utomlands tfn (dygnet runt) +358 20 333 eller via närmaste Nordeas kontor under öppettid. När kunden vill att nätanvändningen upphör, informerar han Nordeakontoret skriftligen om det.

Yllä mainitun kortinhaltijan edunvalvojina annamme suostumuksemme siihen, että kortinhaltija saa kortin numeron ja saamansa salasanan avulla maksaa ostamia tuotteita ja palveluita Internetissä. Annamme suostumuksemme siihen, että salasanan saa luovuttaa suoraan kortinhaltijalle.	Intressebevakare för ovan nämnda kortinnehavare och ger vårt samtycke till att kortinnehavaren får betala produkter och tjänster på Internet med hjälp av kortets nummer och lösenord. Vi ger vårt samtycke till att lösenordet får överlätas direkt till kortinnehavaren.
Paikka ja päivämäärä Ort och datum	Paikka ja päivämäärä Ort och datum
Edunvalvojan allekirjoitus Intressebevakarens underskrift	Edunvalvojan allekirjoitus Intressebevakarens underskrift
Sitoudun säilyttämään saamani Internet-käyttöön oikeuttavan salasanan huolellisesti erillään kortini tiedoista siten, ettei sivullisella ole mahdollista saada sitä tietoonsa ja yhdistää sitä kortin tietoihin. Sitoudun noudattamaan Nordean, MasterCard Secure Code -palvelun ja kauppiaiden sivuilla maksamiseen annettuja ohjeita.	Jag förbinder mig att förvara lösenordet för nätanvändning omsorgsfullt och separat från kortuppgifterna så att ingen obehörig får kännedom om det eller kan kombinera det med kortets uppgifter. Jag förbinder mig att följa instruktionerna om betalning på Nordeas, MasterCard Secure Code -tjänsten eller köpmännens sidor.
Paikka ja päivämäärä Ort och datum	Alaikäisen kortinhaltijan allekirjoitus Den minderåriga kortinnehavarens underskrift

Pankki täyttää Ifylls av banken

Henkilöllisyys tarkastettu Identiteten fastställd

<input type="checkbox"/> ajokortti körkort	<input type="checkbox"/> passi pass	<input type="checkbox"/> henkilökortti ID-kort	<input type="checkbox"/> tunnettu känd
Päivämäärä Datum		Vastaanottajan nimi, konttori ja puhelinnumero Mottagarens namn, kontor och telefonnummer	
Vastaanottaja Mottagare			

Kortti rekisteröity MasterCard SecureCode -palveluun ja salasana toimitettu kortinhaltijalle.
Kortet har registrerats i MasterCard SecureCode -tjänsten och lösenordet har sänts till kortinnehavaren.

Päivämäärä Datum	Käsittelijän nimi Hanterats av
------------------	--------------------------------

Nordea Bank Oyj
Kortit PU112
00020 NORDEA

Nordea Bank Abp
Kort PU112
00020 NORDEA

Kortin numero Kortets nummer	Kortin voimassaoloaika Kortets giltighetstid	Haluttu palvelun kieli Önskat språk för tjänsten
Alaikäisen kortinhaltijan nimi Den minderåriga kortinnehavarens namn	Puhelinno Telefon nr	Henkilötunnus Personbeteckning
Alaikäisen jakeluosoite Den minderårigas utdelningsadress	Postinumero ja osoitetoimipaikka Postnummer och adresspostkontor	
Edunvalvojan nimi Intressebevakarens namn		Henkilötunnus Personbeteckning
Edunvalvojan nimi Intressebevakarens namn		Henkilötunnus Personbeteckning
Kortin Internet-käytössä tarvittavan salasanan 4 ensimmäistä numeroa/merkkiä, jotka kortinhaltija määrittelee itse (lopun 4 merkkiä toimitetaan rekisteröinnin jälkeen postitse kortinhaltijalle). De 4 första siffrorna/tecknen i lösenordet för nätanvändning ges av kortinnehavaren själv (de återstående 4 tecknen sänds efter registreringen till kortinnehavaren per post).		

Yllä mainittua korttia voidaan käyttää maksamiseen Internetissä, kun kortti on rekisteröity MasterCard SecureCode -palveluun ja kortinhaltija on saanut Internet-käytön mahdollistavan salasanan. Kortinhaltija saa kortillaan maksaa ostoksia ainoastaan sellaisille Internet-kauppiaille, jotka ovat mukana MasterCard SecureCode -palvelussa. Kauppiiaan kuuluminen MasterCard SecureCode -palveluun on todennettavissa kauppiiaan Internet-sivuilla olevan MasterCard SecureCode -kuvakkeen perusteella.

Ovan nämä kortit voidaan käyttää maksamiseen Internetin kautta, kun kortti on rekisteröity MasterCard SecureCode -palveluun ja kortinhaltija on saanut Internet-käytön mahdollistavan salasanan. Kortinhaltija saa kortillaan maksaa ostoksia ainoastaan sellaisille Internet-kauppiaille, jotka ovat mukana MasterCard SecureCode -palvelussa. Kauppiiaan kuuluminen MasterCard SecureCode -palveluun on todennettavissa kauppiiaan Internet-sivuilla olevan MasterCard SecureCode -kuvakkeen perusteella.

Uusi salasana unohtuneen tai muuten vaihdettavan salasanan tilalle saadaan pyytämällä sitä Nordean konttorista. Jos tunnusluku joutuu väärin käsiin, on kortti suljettava välittömästi ilmoittamalla siitä pankkien sulkupalveluun: kotimaassa puh. (24h/vrk) 020 333 tai ulkomailta puh. (24h/vrk) +358 20 333 tai lähimpään Nordean konttoriin sen aukioloaikana. Kortin Internet-käyttö lopetetaan ilmoittamalla tästä kirjallisesti Nordean konttoriin.

Om kunden har glömt lösenordet eller annars vill byta det, kan han be om ett nytt på Nordeas kontor. Om kodalet förkommer eller blir stulet, skall kortet genast spärras med ett meddelanden till bankens spärrtjänst: i Finland tfn (dygnet runt) 020 333 eller utomlands tfn (dygnet runt) +358 20 333 eller via närmaste Nordeas kontor under öppettid. När kunden vill att nätanvändningen upphör, informerar han Nordeakontoret skriftligen om det.

Yllä mainittu kortinhaltijan edunvalvojina annamme suostumuksemme siihen, että kortinhaltija saa kortin numeron ja saamansa salasanan avulla maksaa ostamia tuotteita ja palveluita Internetissä. Annamme suostumuksemme siihen, että salasanan saa luovuttaa suoraan kortinhaltijalle.	Intressebevakare för ovan nämnda kortinnehavare och ger vårt samtycke till att kortinnehavaren får betala produkter och tjänster på Internet med hjälp av kortets nummer och lösenord. Vi ger vårt samtycke till att lösenordet får överlämnas direkt till kortinnehavaren.
Paikka ja päivämäärä Ort och datum	Paikka ja päivämäärä Ort och datum
Edunvalvojan allekirjoitus Intressebevakarens underskrift	Edunvalvojan allekirjoitus Intressebevakarens underskrift
Sitoudun säilyttämään saamani Internet-käyttöön oikeuttavan salasanan huolellisesti erillään korttini tiedoista siten, ettei sivuillani ole mahdollista saada sitä tietoonsa ja yhdistää sitä kortin tietoihin. Sitoudun noudattamaan Nordean, MasterCard Secure Code -palvelun ja kauppiaiden sivuilla maksamiseen annettuja ohjeita.	Jag förbinder mig att förvara lösenordet för nätanvändning omsorgsfullt och separat från kortuppgifterna så att ingen obehörig får kännedom om det eller kan kombinera det med kortets uppgifter. Jag förbinder mig att följa instruktionerna om betalning på Nordeas, MasterCard Secure Code -tjänsten eller köpmännens sidor.
Paikka ja päivämäärä Ort och datum	Alaikäisen kortinhaltijan allekirjoitus Den minderåriga kortinnehavarens underskrift